

CHINA aktuell

MONATZEITSCHRIFT

ÜBERSICHT 559

THEMEN DES MONATS

Die sino-sowjetische Grenze
(Ein alter Streit wird neu
geführt; Versuch einer
systematischen Darstellung
(Weggel) 582

Xue Muqiaos Buch über die
"Sozialistische Wirtschaft
Chinas" - Ein Basistext aus dem
Kreis der Wirtschaftsreformer
(Louven) 591

20. Sitzung des Ständigen
Ausschusses des V. Nationalen
Volkskongresses (3.-10.9.1981)
Ergebnisse der Wahlen zu den
Kreisvolkskongressen, Kampf gegen
"bürgerliche Liberalisierung"
und Veränderungen im
Regierungsapparat
(Schier) 600

Die Provinz-Führung der VR China
(Bartke) 603

Indochina im Berichtszeitraum
(August, September 1981)
(Weggel) 605

PRC OFFICIAL ACTIVITIES

Activities of the CCP Politburo
Cadres during September 1981 618
Main Leadership of the PR China
as of October 1981 620
Agreements with Foreign Countries 622
China's Economic Aid 623
Personal Data 623
Foreign Delegations to China 626
Chinese Delegations to
Foreign Countries 628

ARTICLES ON CHINA
-Monthly Bibliography-
(Nieh) 629



JAHRGANG X

ISSN 0341 - 6631

Redaktionsschluß: 1.10.1981

Erscheinungsdatum: 3.11.1981

CHINA aktuell erscheint monatlich

Preis des Einzelheftes DM 7,50

Jahresabonnement DM 88,00

Herausg.: Institut für Asienkunde

Rothenbaumchaussee 32

D 2000 HAMBURG 13

FR Germany

Wissenschaftliche Mitarbeit:

Wolfgang Bartke (-ba-), Gunter Hartmann,

Dr. Erhard Louven (-lou-),

Dr. Rüdiger Machetzki (-ma-), Dr. Yu-Hsi

Nieh (-ni-), Dr. Manfred Pohl (-p-),

Peter Schier M.A. (-sch-), Dr. Brunhild

Staiger (-st-), Dr. Oskar Weggel (-we-)

Redaktionelle und

technische Mitarbeit:

Anette Hillebrand,

Waldtraut Jarke, Anneliese Kalweit,

Grethe Meier-Gildemeister

Verantwortlich für den

Inhalt dieses Heftes:

Gunter Hartmann

Nachdruck nur mit Quellenangabe
gestattet



VERBUND STIFTUNG
DEUTSCHES ÜBERSEE-INSTITUT

Das Institut für Asienkunde bildet mit anderen, überwiegend regional ausgerichteten Forschungsinstituten den Verbund der Stiftung Deutsches Übersee-Institut.

Dem Institut für Asienkunde ist die Aufgabe gestellt, die gegenwartsbezogene Asienforschung zu fördern. Es ist dabei bemüht, in seinen Publikationen verschiedene Meinungen zu Wort kommen zu lassen, die jedoch grundsätzlich die Auffassung des jeweiligen Autors und nicht unbedingt des Instituts für Asienkunde darstellen.

Verwendete Abkürzungen

AS = Asahi Shimbun

AW = Asiaweek

AWSJ = The Asian Wallstreet Journal
(Hong Kong)

BRe = Beijing Review (Beijing)

BRu = Beijing Rundschau (Beijing)

C.a. = China aktuell (Hamburg)

CBR = The China Business Review
(Washington)

CEN = China Economic News (Hongkong)

CIS = China Information Service
(Taipei)

CNA = China News Analysis
Hong Kong

CP = China Post (Taipei)

CQ = The China Quarterly (London)

CR = China Reconstructs (Beijing)

CSM = Christian Science Monitor
(Boston)

DGB = Da Gong Bao (Hong Kong)

ERE = Economic Reporter (Hong Kong)

FAZ = Frankfurter Allgemeine Zeitung
(Frankfurt)

FBIS = Foreign Broadcast Information
Service, People's Republic of
China (Springfield, USA)

FCW = Free China Weekly (Taipei)

FEER = Far Eastern Economic Review
(Hong Kong)

FR = Frankfurter Rundschau
(Frankfurt)

GMRB = Guangming Ribao (Beijing)

HQ = Hong Qi (Beijing)

IHT = International Herald Tribune
(Boston)

IS = Issues and Studies (Taipei)

JEJ = Japan Economic Journal
(Tokyo)

JT = Japan Times (Tokyo)

LHB = Lianhe Bao (Taipei)

MD = Monitor Dienst, Deutsche
Welle (Köln)

NfA = Nachrichten für Außenhandel
(Köln)

NZZ = Neue Zürcher Zeitung (Zürich)

QER = Quarterly Economic Review
(London)

RMRB = Renmin Ribao (Beijing)

SBZZ = Shibao Zhazhi (Taipei)

SWB = Summary of World Broadcasts,
Part III (Reading), Hrsg. BBC

SZ = Süddeutsche Zeitung (München)

TKP = Ta Kung Pao - Weekly
Supplement (Hong Kong) englisch

Xinhua = Xinhua News Agency (Beijing),
in Chinesisch

XNA = Xinhua News Agency (London),
in Englisch

YCC = Yearbook on Chinese Communism
(Taipei)

ZYRB = Zhongyang Ribao (Taipei)

VERZEICHNIS DER ÜBERSICHTEN

Außenpolitik

Westeuropa

- 1) Neutronenwaffe, "Hollanditis", Pazifismus und die sowjetische Friedensoffensive: China stellt Zusammenhänge her
- 2) Besuch des schwedischen Königspaars
- 3) Die spanische KP, Carrillo und der Eurokommunismus

Sowjetunion und Osteuropa

- 4) Moskau Beijing: Grenzstreitigkeiten, Spionagevorwürfe, "Strategien" und Flottenausrüstung
- 5) Beijings Botschafter verläßt die Ehrentribüne in Sofia

Nordamerika

- 6) Die chinesisch-amerikanischen Beziehungen: Besuche Haigs, Buzezinskis und Carters; Tadel wegen der "4 alten Freunde", lebhaftes Kultur- und Medien-Kontakte

Internationale Organisationen und Konferenzen

- 7) Europäische Parlamentarierdelegationen in China

Innenpolitik

- 8) Kritik an sog. "bürgerlicher Liberalisierung"
- 9) Kritik an Bai Huas Drehbuch "Unerwiderte Liebe" wieder aufgeflammt
- 10) Verschärfung ideologischer Grenzen
- 11) Hu Yaobang: Ideologische Vereinheitlichung wird noch längere Zeit in Anspruch nehmen
- 12) Diskussion um Rechtsstellung
- 13) Entwurf der Zivilprozeßordnung kurz vor der Endfassung
- 14) 57.000 VBA-Offiziere für den Polizei- und Justizapparat
- 15) Abnahme der Kriminalität?
- 16) Deng Xiaoping spricht sich für die Wiedereinführung des Amtes des Staatspräsidenten aus
- 17) Deng Xiaoping sagt langsame Entwicklung der Wirtschaft und des Lebensstandards voraus
- 18) Hu Yaobang bestätigte politische Führungsrolle Deng Xiaopings
- 19) Obt Xi Zhongxun die Funktionen des ZK-Generalsekretärs aus?
- 20) Deng in Xinjiang
- 21) Wiedereinsetzung von Militärskadern in der Provinz Hunan
- 22) Kaderausrichtung in Henan und maoistischer Widerstand in Hebei
- 23) Oberalterung und unzureichende Schulbildung bei Shandongger Führungskadern weitverbreitet
- 24) Staatsrat gab Ernennungen bekannt
- 25) Delegiertenwahlen zum XII.Nationalen Parteitag der KPCh in Shaanxi
- 26) Erste Bauphase der Beijinger U-Bahn fertiggestellt
- 27) Lob und Beförderung für Zwangsmaßnahmen zur Senkung der Geburtenrate
- 28) Geburtenkontrolle auch für nationale Minderheiten?
- 29) Neue "Verantwortungssysteme" in der landwirtschaftlichen Produktion führen zum erneuten Anstieg der Geburtenrate
- 30) Erheblicher Anstieg der Malaria-Erkrankungen in fünf Provinzen
- 31) Strafe für Fluchtversuch
- 32) Chinesische Zeitschrift bringt Einzelheiten des Todes von Lin Biao

Verteidigung

- 33) Umfangreiche VBA-Manöver in Nordchina
- 34) China schießt drei Satelliten ins All

Wissenschaft * Ausbildung

Kunst und Medien

- 35) Studium der Wirtschaftswissenschaften soll verstärkt werden
- 36) Symposium über Kant und Hegel
- 37) 100.Geburtstag von Lu Xun
- 38) Zeitschrift über chinesische Medizin in englischer Sprache

Außenwirtschaft

- 39) Die "Volkszeitung" zur Rolle des Außenhandels in der Readjustierungsphase
- 40) China gründet Gesellschaft für Marktinformationen
- 41) Werbungsgesellschaft für Außenhandel gegründet
- 42) Chinesisch-japanische Zusammenarbeit bei der Nukleartechnologie
- 43) Kuwait-Beijing-Handelszentrum gegründet
- 44) Partnerschaftsverträge mit amerikanischen Firmen abgeschlossen
- 45) Chinesischer Außenhandel mit Südkorea über Hong Kong

Wirtschaft

- 46) Volksbankpräsident ruft zur Mobilisierung von brachliegendem Geld auf
- 47) Erfahrungen mit Verantwortlichkeitssystemen beim Investbau
- 48) Parteisekretär aus der Provinz Henan befürwortet Abschaffung der Volkskommunen
- 49) Symposium über Viehwirtschaft und Weideland
- 50) Umfangreiche Explorationsarbeiten in den chinesischen Erdölgebieten
- 51) Eine Million Arbeiter nehmen an der Qualitätskontrollarbeit teil
- 52) Chinas größte Produktionsstraße für seltene Erden installiert
- 53) Stahlwerk Baoshan: erste Stufe im Bau, zweite Stufe aufgeschoben
- 54) Flutkatastrophen forderten viele Opfer
- 55) Einbeziehung von Behinderten in den Arbeitsprozeß

Taiwan

- 56) Neuer Frühling kritischer Stimmen
- 57) Die Einkommensschere verkleinerten sich
- 58) Wieder große Überschwemmung im Süden
- 59) Über 18 Millionen Einwohner
- 60) Entwicklung von Atomwaffen erneut demontiert
- 61) Dokumentationszentrum für Sinologie geplant
- 62) Zahl der Touristen aus Taiwan an erster Stelle im japanischen Fremdenverkehr
- 63) US-Getreide im Wert von 5 Mrd.US\$ bestellt
- 64) Überraschender Exporterfolg im August